

„Sprache als Schlüssel zur Welt“

50 Bilderbuch-Tipps (nicht nur) für Sprach-Kitas



Foto: Büchereizentrale Schleswig-Holstein / J.Sauerbrey

Eine Ideensammlung von Bibliothekarinnen
und Bibliothekaren aus Hessen, Sachsen,
Sachsen-Anhalt und Thüringen

Frühjahr 2017

Beim 23. länderübergreifenden Seminar der Fachstellen Hessen, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen zur Kinder- und Jugendbibliotheksarbeit am 25./26. April 2017 in Quedlinburg unter dem Motto „ABC für alle – Sprache und Lesen als Schlüssel zur Welt“ wurde im Rahmen des Programms eine gemeinsame Ideensammlung mit Buch-Tipps erarbeitet, die sich gut in der Zusammenarbeit mit Sprach-Kitas einsetzen lassen.

Kriterien, die bei der Auswahl eine Rolle spielen, waren dabei:

- Mehrsprachiges
- Bücher ohne Worte
- Anregungen zum Singen, Spielen, Bewegen
- Sachthemen aus der Alltagswelt in Wort und Bild
- Mitmachelemente beim Entdecken, Sehen, Hören
- Texte und Bilder, die das dialogische Vorlesen und Erzählen fördern

Die 50 hier vorgestellten Titel sind auf der Basis von unterschiedlichen Praxiserfahrungen ausgewählt worden, die Kolleginnen und Kollegen in kleinen wie großen Bibliotheken der verschiedenen Bundesländer gesammelt haben. Sie verstehen sich als Erfahrungsschatz und Anregung – sicher nicht mit dem Anspruch auf Vollständigkeit!

Neben neuen Titeln und bekannten Klassikern wurden bewusst auch ältere und weniger bekannte Titel berücksichtigt, die ggf. noch antiquarisch nachzukaufen sind. Viele der hier genannten Titel sind in Büchereien vorhanden.

Einführung ins Thema und Redaktion der Liste:

Susanne Brandt, Büchereizentrale Schleswig-Holstein

Kontakt: brandt@bz-sh.de

Die nachfolgenden Titel wurden buntgemischt zusammengetragen und laden in dieser nicht sortierten Zusammenstellung zum Schauen & Entdecken ein. Lassen Sie sich einfach anregen!

Die Einführung ins Thema erfolgte auf der Basis von Erfahrungen mit dem **Projekt „Mit Worten wachsen“** der Büchereizentrale Schleswig-Holstein:

<http://www.bz-sh.de/index.php/dienstleistungen/blockbestaende/490-mit-worten-wachsen-medienboxen-fuer-sprach-kitas>

Weitere Tipps und Anregungen zum Thema sind hier zu finden:

<http://www.bz-sh-medienvermittlung.de/thema/mit-worten-wachsen-materialien-zum-projekt/>

Lionni, Leo: Frederick / Leo Lionni ; Deutsch von Günter Bruno Fuchs. - Jubiläums-Edition. - Weinheim : Beltz & Gelberg, [2017]. - 28 ungezählte Seiten : Bilderbuch; 28 cm + 1 Bastelbogen für ein Mobile. ISBN 978-3-407-82206-2 fest geb. : EUR 13.95 F - fest geb. : EUR 13.95

Frederik sammelt Sonnenstrahlen, Farben und Wörter für Gedichte, um für die hungernden Mäuse im Winter Wärme und Freude zu zaubern. Den 50. Geburtstag von Leo Lionnis "Frederick" nimmt der Verlag Beltz und Gelberg zum Anlass, den Bilderbuchklassiker über die Maus Frederick als Neuauflage anzubieten.

Straßer, Susanne: So weit oben / Susanne Straßer. - 2. Aufl. - Wuppertal : Hammer, 2014. - [11] Bl. : überw. Ill. (farb.); 28 cm. Dicke Pappe

ISBN 978-3-7795-0498-6 fest geb. : EUR 14.90 F - fest geb. : EUR 14.90 SW: Lautmalerei ; Bilderbuch

Unten ist der Bär. Oben ist der Kuchen. Wie beide zusammen kommen wird genial einfach für Kinder ab 2 den Augen und Ohren vorgeführt. Pappbilderbücher für Kinder unter 3 sind eine besondere Herausforderung an die Kunst der einfachen Text- und Bildersprache. Diese wird von Susanne Straßer mit diesem Buch genial einfach beantwortet und in Szene gesetzt: Lautmalerei, Kettengeschichte mit Variationen, Humor und eine Überraschung zum Schluss - das alles grafisch in klaren Formen ohne Kitsch und Verniedlichungen umgesetzt.

Cleminson, Katie: Otto, der Bücherbär / Katie Cleminson. - Mannheim : Sauerländer. - [16] Bl. : überw. Ill. (farb.); 28 cm. Aus dem Engl. übers.

ISBN 978-3-411-80981-3 fest geb. : EUR 14.99 F - fest geb. : EUR 14.99

SW: Lebendigwerden ; Bär ; Illustration ; Verlebendigung ; Abenteuerreise ; Stadt ; Bilderbuch

Otto ist ein Bücherbär, das heißt, er lebt in einem Buch. Was jedoch keiner weiß: Er wird lebendig und kann aus seinem Buch steigen. Kritisch wird es, als er bei einem Umzug vergessen wird. Aber tatkräftig wie er ist, macht er zuerst einen Plan und sich dann auf den Weg ins Abenteuer. Ab 4.

Tipp: *Lässt sich gut frei erzählen /Bezug zu Büchern und Bücherei*

Hurra, der Frühling ist da! : Matz, Fratz und Lisettchen im Blütenbaum / von Kazuo Iwamura. Dt. Fassung in Versen von Rose Pflock. - Überarb. Neuaufl., 6. Aufl. - Zürich : NordSüd, 2015. - [12] Bl. : überw. Ill. (farb.); 25 cm. ISBN 978-3-314-01671-4 fest geb. : EUR 14.99 F - fest geb. : EUR 14.99

Besonders im Frühling gibt es für die drei Eichhörnchen allerlei zu entdecken: eine Raupe mit großem Appetit auf grüne Blätter, Bienen

auf der Suche nach Blütenhonig und ein junger Vogel, der offenbar ganz allein ist Warme Bilder in sanft abgestuften Farben untermalen die Stimmung dieser hoffnungsfrohen Frühlingsgeschichte. Sein besonderer Charme liegt im gereimten Text, der eine positive Grundstimmung verbreitet.

Ohmura, Tomoko: Bitte anstellen! / Tomoko Ohmura. - Frankfurt am Main : Moritz, 2012. - [16] Bl. : überw. Ill. (farb.); 23 cm. EST: Nanno gyôretsu? <dt.> Aus dem Japan. übers. ISBN 978-3-89565-245-5 fest geb. : EUR 12.95 LA F - fest geb. : EUR 12.95 SW: Tiere ; Warteschlange ; Wale ; Wellenreiten ; Bilderbuch *50 Tiere von Frosch bis Elefant bilden eine lange Reihe, die sich durch das Bilderbuch zieht, und warten. Das Schaf ein bisschen ängstlich (weil es hinter dem Wolf steht), das Kängurubaby heulend und das Kamel gähnend, weil es so lange dauert. Aber worauf warten sie denn eigentlich? Ab 4.*

Tipp: Spannung bis zum Schluss / Diversität und Wiederholung beim Aufzählen

Müller, Thomas: Apfelsaft holen / Thomas Müller. - Hamburg : Aladin, 2013. - [12] Bl. : überw. Ill. (farb.); 24 cm. - (Bilderbücherei) Standing Order Bilderbuch groß; Standing Order 1000 Kinder-Jugendliteratur ISBN 978-3-8489-1003-8 fest geb. : EUR 8.95 LA F - fest geb. : EUR 8.95 SW: Junge ; Keller ; Angstbewältigung ; Bilderbuch *Der kleine Pitzi soll für die ganze Familie Apfelsaft zum Essen aus dem Keller holen. Aber der Keller ist voller gruseliger Dinge. Ab 3.*

Tipp: Gut zum Nachspielen geeignet / Gegenstände laden zum mehrsprachigen Entdecken und Benennen ein / Alltagsthemen wie Angst oder Ernährung lassen sich anknüpfen

Henriette Bimmelbahn : ein lustiges Bilderbuch / mit Versen von James Krüss und Ill. von Lisl Stich. - 26. Aufl. - Köln : Boje-Verl., 2012. - [26] S. : überw. Ill. (farb.); 20 x 25 cm. ISBN 978-3-414-13160-7 fest geb. : EUR 9.99

Der rhythmisch-klangvolle Text zum Bilderbuch-Klassiker von James Krüss regt Kinder schon nach kurzer Zeit zum Mitsprechen an: Da fährt die Bimmelbahn in großen Bögen durch Wald und Wiesen, an Seen vorbei, läßt Leute aussteigen und wartet geduldig auf die heraneilenden Kinder ... Ab 3 Jahre.

Freeman, Tor: Olivia und die peinliche Mütze / Tor Freeman. - 1. Aufl. - Zürich : Orell Füssli, 2014. - [14] Bl. : überw. Ill. (farb.); 23 x 29 cm. ISBN 978-3-280-03469-9 fest geb. : EUR 14.95 LA F - fest geb. : EUR 14.95 SW: Mütze ; Freundschaft ; Geschenk ; Bilderbuch

Olivia schämt sich wegen der Freundschaftsmütze, die Jan ihr geschenkt hat. Jeder lacht sie wegen dem doofen Ding aus bis sie es nicht mehr erträgt und die scheußliche Mütze entsorgt. Jan ist entsetzt und Olivia wird klar, dass sie ihm ihre Freundschaft beweisen muss. Sie weiß auch schon wie. Ab 4.

Tipp: die Geschichte beschreibt eine Alltagserfahrung, die zum freien Sprechen, Spielen, Denken anregt

Muller, Gerda: Was war hier bloß los? : ein geheimnisvoller Spaziergang / Gerda Muller. - 7. Aufl. - Frankfurt am Main : Moritz-Verl., 2013. - [18] Bl. : überw. Ill. (farb.) ; 19 x 23 cm. ISBN 978-3-89565-109-0 fest geb. : EUR 11.95 F - fest geb. : EUR 11.95

SW: Spaziergang ; Spur ; Bilderbuch

Ein textloses Bilderbuch: Das Kind spaziert in die winterliche Landschaft hinaus. Seine Fußspuren vermischen sich mit verschiedenen Tierspuren, die es zu enträtseln gilt. In der Ecke steht ein Kinderbett, darin schläft ein Kind. Vor dem Bett stehen die Hausschuhe, sitzt der Teddy, die Tür zum Bad steht offen... Die Spuren im Haus und in der Landschaft sind nicht als reale Abdrücke zu verstehen, sondern die Illustratorin hat sie angelegt, um das Bilderbuchkind zu einem Spiel, zu einem Mitspiel herauszufordern...

Mama, ich kann nicht schlafen / Brigitte Raab. Manuela Olten. - Hamburg : Oetinger, 2011. - [15] Bl. : überw. Ill. (farb.); 26 x 28 cm. ISBN 978-3-7891-7090-4 fest geb. : EUR 12.95 LA F - fest geb. : EUR 12.95

SW: Mädchen ; Einschlafen ; Bilderbuch # Tiere ; Schlaf ; Bilderbuch
Manchmal gelingt es einfach nicht einzuschlafen. Wie machen das denn die Tiere? Ein Storch steht auf einem Bein, ein Leopard streckt sich auf einem Ast aus ohne herunterzufallen - zwei von sieben Szenen, die das Kind mit verschiedenen Tieren und deren Einschlafgewohnheiten konfrontieren.

Tipp: Regt zum Erzählen und Nachahmen an

Da kommt der Wolf! / Ramadier & Bourgeau. Aus dem Franz. von Markus Weber. - [Nachaufl.]. - Frankfurt am Main : Moritz, 2014. - [12] Bl. : überw. Ill. (farb.); 24 cm.

Aus dem Franz. übers.. - Dicke Pappe

ISBN 978-3-89565-278-3 fest geb. : EUR 11.95 - fest geb. : EUR 11.95 ekz LA-Nr. 4111123

SW: Angstbewältigung ; Bilderbuch

Tipp: Gut geeignet durch zahlreiche Mitmachelemente

Handford, Martin: Wo ist Walter? : großes Wimmel-Bilder-Spiel-Buch ; [Super-Such-Spass] / Martin Handford. - 12. Aufl. - Frankfurt am Main : Fischer Sauerländer, 2014. - [28] S. : überw. Ill. (farb.); 33 cm. ISBN 978-3-7373-6021-0 fest geb. : EUR 16.90 - fest geb. : EUR 16.90

Walter geht auf Reisen. Die einzelnen Stationen seiner Reise sind auf großformatigen, doppelseitigen Wimmelbildern dargestellt, auf denen man jeweils Walter suchen muß und dabei noch vieles andere findet. (ab 5)

Tipp: Ohne vorgegebenen Text bietet das Buch Suchspaß für alle Sprachen

Bauer Ente : [wie die Tiere einem faulen Bauern zeigen, was eine Harke ist] / geschrieben von Martin Waddell. Ill. von Helen Oxenbury. - Frankfurt am Main [u.a.] : Sauerländer, 1992. - [34] S. : überw. Ill. (farb.); 26 cm. ISBN 3-7941-3454-0

Die Tiere auf dem Bauernhof wehren sich eines Tages gegen ihren faulen Besitzer ... (ab 4)

Tipp: Mit humorvollen Dialogen und Tiergeräuschen zum Mitmachen

Van Biesen, Koen: Mein Nachbar liest ein Buch / Koen Van Biesen. - München : Mixtvision, 2014. - [22] Bl. : überw. Ill. (farb.); 26 cm + 1 CD. ISBN 978-3-944572-09-3 fest geb. : EUR 15.90 LA F - fest geb. : EUR 15.90

SW: Buch ; Lesen ; Geräusch ; Bilderbuch

Ein Mann liest ein Buch, aber er wird gestört durch Lärm aus der Nachbarwohnung. Dort singt ein Mädchen, trommelt, springt und tanzt. Ob sich das Problem lösen lässt? Der Mann hat eine gute Idee! Ab 4.

Tipp: Regt zum Mitmachen mit Geräuschen an / in Kombination mit CD nutzbar / Thema Buch und Lesen

Schirneck, Hubert: Kommt die Kuh aus Kuhba? : die reine Wahrheit über die tollsten Erfindungen der Welt / Hubert Schirneck ; Ina Hattenhauer. - 1. Auflage. - Berlin : Annette Betz, 2016. - 28 ungezählte Seiten : Bilderbuch; 26 cm. ISBN 978-3-219-11697-7 fest geb. : EUR 12.95 LA F - fest geb. : EUR 12.95

SW: Erfindung ; Sachbilderbuch

Wir erfahren, wie 12 uns vertraute Dinge und Tatsachen wie die Kuh, das Fenster oder der Sommer erfunden wurden.

Tipp: Originell zur Entstehung von Wörtern und Sprache!

Pippilothek??? : eine Bibliothek wirkt Wunder / Lorenz Pauli und Kathrin Schärer. - 5. Aufl. - Zürich : Atlantis, 2014. - [14] Bl. : überw. Ill. (farb.); 25 cm. ISBN 978-3-7152-0620-2 fest geb. : EUR 14.95 F - fest geb. : EUR 14.95

Ein hungriger Fuchs wird von einer frechen Maus zielstrebig von der Jagd abgelenkt und in die Welt einer Bibliothek eingeführt. Dabei entsteht eine ganz besondere Freundschaft. Ab 5.

Tipp: *Zur Bedeutung von Lesen und Bibliothek im Alltag*

Napp, Daniel: Dr. Brumm steckt fest / Daniel Napp. - [Nachaufl.]. - Stuttgart [u.a.] : Thienemann, [20]13. - [13] Bl. : überw. Ill. (farb.); 31 cm. ISBN 978-3-522-43494-2 fest geb. : EUR 12.99 F - fest geb. : EUR 12.99

SW: Bär ; Ungeschicklichkeit ; Bilderbuch

Dr. Brumms Verlangen nach Honig bringt ihn in eine prekäre Situation. Der Goldfisch steckt samt Glas auf seinem Kopf fest. Wie der Bär sich rettet, kann man sehr unterhaltsam mitverfolgen. Ab 4.

Tipp: *Die Geschichte regt humorvoll dazu an, den Verlauf und die Wiederholungen zu benennen, sich zu merken und mitzusprechen...*

Becker, Aaron: ~~Die~~ Reise / Aaron Becker. - Hildesheim : Gerstenberg, 2015. - [20] Bl. : nur Ill. (farb.); 25 x 28 cm. ISBN 978-3-8369-5784-7 fest geb. : EUR 14.95 LA F - fest geb. : EUR 14.95

SW: Mädchen ; Phantasiereise ; Bilderbuch

Ein Buch ohne Text: Das kleine Mädchen malt mit dem roten Stift eine Tür an die Wand und begibt sich auf eine abenteuerliche Reise durch eine magische Fantasiewelt voller Wunder und Gefahren. Von ihrer Reise bringt sie ein kostbares Souvenir mit, einen Freund, mit dem sie in beiden Welten Abenteuer erleben kann. Ab 5.

Zum Glück gibt's dich, kleine Maus / Tracey Corderoy. Ill. von Rosalind Beardshaw. - Hamburg : Carlsen, 2013. - [18] Bl. : überw. Ill. (farb.); 26 x 28 cm. ISBN 978-3-551-51799-9 fest geb. : EUR 12.90 F - fest geb. : EUR 12.90

SW: Hund ; Freundschaft ; Hausmaus ; Bilderbuch

Hund meint, vom Tannenzapfen über einen schön glänzenden Kieselstein bis hin zu einer weichen Kitzelfeder alles, was er zum Leben und zum Glückhchsein braucht, in seinem blauen Koffer zu haben. Zufrieden erzählt er davon dem Mond und den Sternen und schläft darüber ein. Ab 3.

Usher, Sam: Mein Schneetag / Sam Usher. - Zürich : Atlantis, 2015. - [18] Bl. : überw. Ill. (farb.); 31 cm. ISBN 978-3-7152-0697-4 fest geb. : EUR 14.95 LA F - fest geb. : EUR 14.95

SW: Junge ; Winter ; Schnee ; Bilderbuch

Es hat geschneit! Draußen ist alles weiß und ein kleiner Junge will sofort hinaus in den Schnee. Aber der Großvater hat keine Eile. "Nur Geduld, wir verpassen nichts." meint er und hat damit am Ende sogar

recht, wenn im Park eine echte Überraschung auf die beiden wartet.
Ab 4.

Ein Glas Zeit / Anna Schindler & Billy Bock. - Hamburg : Oetinger
34, 2015. - [16] Bl. : überw. Ill. (farb.); 22 cm.

Aus dem Engl. übers. ISBN 978-3-95882-002-9 fest geb. : EUR 12.99 LA
F - fest geb. : EUR 12.99

SW: Zeit ; Bilderbuch

Weder ihre Geschwister noch ihre Eltern haben Zeit, um mit Zoe zu spielen. Dafür scheint der alte Alfred, der im Park Wolken und Schnecken beobachtet, genug davon zu besitzen. Könnte man nicht ein bisschen von Alfreds Zeit in ein leeres Glas abfüllen und sie der Familie nach Hause bringen? Ab 4.

Baltscheit, Martin: Die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte / Martin Baltscheit. - [Nachaufl.]. - Weinheim [u.a.] : Beltz & Gelberg, [20]14. - [18] Bl. : überw. Ill. (farb.); 20 x 31 cm.

Lizenz. - ISBN 978-3-407-79482-6 fest geb. : EUR 13.95 F - fest geb. : EUR 13.95

SW: Schreiben ; Löwe ; Liebesbrief ; Bilderbuch

Der Löwe hat sich Hals über Kopf in eine Löwin verliebt. Bisher störte ihn nicht, dass er nicht schreiben kann, doch seine Angebetete liest und er würde ihr so gerne einen Brief schreiben. Aber egal wen er um Hilfe bittet - Affe, Nilpferd, Krokodil - alle schreiben aus eigener Sicht. Ab 5.

Tipp: Gute Möglichkeit, um mit wenig Text einen Einstieg zu finden für Gespräche über Gefühle

Budde, Nadia: Trauriger Tiger toastet Tomaten : ein ABC / Nadia Budde. - Wuppertal : Hammer, 2000. - [26] Bl. : überw. Ill. (farb.); 24 cm. ISBN 3-87294-849-0

Ein ABC-Buch mit witzigen und komischen Texten über traurige Tiger und einsame Elche. Von Anton, der Appetit auf Anis hat, bis zum Zauberer, der aus einem ziemlich zerknitterten Zylinder zwei zahme Ziegenkinder herauszieht, bietet das ABC-Buch auf fröhlich bebilderten Seiten herrlichen Unsinn. Es animiert den Leser, sich einzuklinken in die fantasievollen Texte und, die Verrücktheiten fortspinnend, zu neuen, komischen Behauptungen zu finden.

Die große Wörterfabrik / Agnès de Lestrade ; Valeria Docampo. - 6. Aufl. - München : Mixtvision, 2014. - [17] Bl. : überw. Ill. (farb.); 16 cm. ISBN 978-3-939435-56-3 fest geb. : EUR 9.95 F - fest geb. : EUR 9.95

SW: Wort ; Bedeutung ; Bilderbuch

Wie soll der kleine Paul der hübschen Marie seine Liebe gestehen, wenn ihm dazu die Worte fehlen? In seinem Land muss man Wörter kaufen, wenn man sprechen möchte. Leider ist Paul sehr arm und er bräuchte ein Vermögen für all das, was er Marie gerne sagen möchte. Ab 5.

Riphagen, Loes: So ein Tohuwabohu! / Loes Riphagen. - 1. Aufl. - Köln : Boje, 2011. - [14] Bl.: überw. Ill. (farb.); 28 cm. ISBN 978-3-414-82274-1 fest geb. : EUR 12.99 LA F - fest geb. : EUR 12.99

SW: Wohnzimmer ; Tiere ; Chaos ; Bilderbuch

Ist die Katze aus dem Haus, dann tanzen die Mäuse. So auch hier: Vater und Tochter verlassen das Haus und die Tiere erwachen zum Leben. Sie erleben verrückte Geschichten, die die Bilder dieses Buches - ganz ohne Text - erzählen. Ab 4.

Tipp: Hier gibt es viel zu entdecken und mit Humor ergeben sich viele Erzählanlässe - ganz ohne vorgegebenen Text!

Steffensmeier, Alexander: ~~Ein~~ Geburtstagsfest für Lieselotte / Alexander Steffensmeier. - Frankfurt am Main : Fischer Sauerländer, 2016. - [13] Bl. : überw. Ill. (farb.); 30 cm.

ISBN 978-3-7373-5368-7 fest geb. : EUR 14.99 LA F X - fest geb. : EUR 14.99

SW: Kuh ; Bauernhof ; Geburtstag ; Bilderbuch

Die Kuh Lieselotte hat Geburtstag, doch alle scheinen ihren Geburtstag vergessen zu haben. Auch Erinnerungsversuche helfen nichts und so organisiert sich Lieselotte ihre eigene Geburtstagsfeier. Soll es das gewesen sein? Auch Hörbuch-CD zum Buch erhältlich: Das Hörbuch ist liebevoll gemacht und wegen seiner einfachen, geradlinigen Geschichte schon für kleine Hörer geeignet. Bernd Kohlhepp ist ein ausgezeichnete Hörbuchsprecher und haucht den Beteiligten Leben ein, ebenso die wohldosierten Geräusche und Musikeinspielungen.

Tipp: Erfahrungen sammeln mit der Medienkombination Bilderbuch + CD / auch weitere Lieselotte-Bücher gut geeignet!

Remmerts de Vries, Daan: ~~Der~~ nackte Bär / Daan Remmerts de Vries. - Hamburg : Oetinger, 2000. - [16] Bl. : nur Ill. (farb.); 29 cm.

EST: Blote beer <dt.> Aus dem Niederländ. übers.

ISBN 3-7891-7251-0

Lilli und der Bär gehen schwimmen. Damit es nicht so lange dauert, bis er wieder trocken ist, zieht Lilli dem Bären vorher sein Fell aus. Ein kleines Mädchen, genannt Lilli, reitet auf einem Bären ins Bild: Sie wollen zum Baden gehen. Als sie aus dem Wasser steigen, ist das Fell weg...

Tipp: Ohne vorgegebenen Text regt die Bilderfolge dazu an, über Gefühle wie Scham und Wut ins Gespräch zu kommen

Eriksson, Eva: Bella geht einkaufen / Eva Eriksson. - Hamburg : Oetinger, 2000. - [14] Bl. : überw. Ill. (farb.); 25 cm. ISBN 3-7891-6451-8 LA F - fest geb. SW: Einkaufen ; Bilderbuch

Bella geht zum ersten Mal alleine einkaufen. Das ist ein richtiges Abenteuer, vor allem, wenn man vergessen hat, was man kaufen soll! Einkaufen ist ein richtiges Abenteuer, das merkt auch Schweinchen Bella, als sie ihren ersten selbstständigen Einkauf wagt. Einen Beutel Bohnen soll sie holen, aber der Laden ist so voll, dass Bella, als sie endlich dran ist, sich partout nicht mehr erinnern kann, was sie kaufen soll.

Tipp: *Guter Gesprächsanlass zu einem wichtigen Alltagsthema*

Josefine findet heute alles doof / Tove Appelgren ; Salla Savolainen. - Hamburg : Oetinger, 2003. - [18] Bl. : überw. Ill. (farb.); 30 cm.
ISBN 3-7891-6267-1 fest geb. : EUR 12.00 LA F - fest geb. : EUR 12.00
SW: Streit ; Versöhnung ; Tochter ; Mutter ; Bilderbuch
Mama ist so böse auf Josefine, dass sie nicht mehr mit ihr spricht und Josefine möchte am liebsten ausziehen. Ab 4

Aufräumen? Mach ich morgen! / Greta Carolat ; Susanne Mais. - Würzburg : Ed. Bücherbär, 2001 u.a. - [14] Bl. : überw. Ill. (farb.); 29 cm. ISBN 3-401-08060-1 fest geb. : DM 12,95 SW:
Jungtiere ; Aufräumen ; Bilderbuch
In Montis Zimmer ist fast kein Platz mehr zum Spielen, weil er schon lange nicht mehr aufgeräumt hat ...

Carle, Eric: ~~Die~~ kleine Raupe Nimmersatt / von Eric Carle ; deutsche Textfassung von Viktor Christen. - Pappbuchausgabe, 22. Auflage. - Hildesheim : Gerstenberg, 2016. - 24 ungezählte Seiten : Bilderbuch; 21 x 29 cm.
ISBN 978-3-8369-4231-7 fest geb. : EUR 19.95 F - fest geb. : EUR 19.95
Die gefräßige Raupe frißt sich durch Obst, Kuchen und Käse, bis sie merkt, daß sie sich besser von Blättern ernährt...(ab 3)

Tipp: *Bilderbuchklassiker, zu dem es zahlreiche Spielmöglichkeiten, Kamishibai Bildkarten, verschiedene Sprachfassungen, Lieder etc. für den methodisch vielfältigen Einsatz gibt.*

Metzmeyer, Catherine: Zoe & Theo malen im Kindergarten : Albanisch, Arabisch, Bosnisch, Englisch, Italienisch, Kurdisch, Persisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch, Türkisch / Catherine Metzmeyer, Marc Vanenis ; aus dem Französischen ins Deutsche von Tania Sedef [und andere]. - 1. Auflage. - Hannover : TALISA Kinderbuch-Verlag, [2016]. - 16 Seiten : Bilderbuch; 21 x 30 cm. - (Zoe & Theo : Multilingual ; 1)
ISBN 978-3-939619-56-7 kt. : EUR 14.50 F - kt. : EUR 14.50
Kleine Szenen aus dem Kindergarten-Alltag in 12 Sprachen

In den Sprachen Albanisch, Arabisch, Bosnisch, Englisch, Italienisch, Kurdisch, Persisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch und Türkisch werden hier zu ganzseitigen Bildern mit wenigen Worten kleine Kindergarten-Szenen beschrieben.

Tipp: Auch weitere Theo & Zoe-Bücher zu anderen Themen erhältlich

McKee, David: Elmar und die Farben : deutsch - arabisch / David McKee. - Wassenberg : Anadolu, [2015]. - [8] Bl. : überw. Ill. (überw. farb.); 17 cm. - (Anadolu junior)
ISBN 978-3-86121-493-9 fest geb. : EUR 6.90 F - fest geb. : EUR 6.90
SW: Deutsch ; Arabisch ; Elefanten ; Farbe ; Bilderbuch
Die Welt der Farben zweisprachig kennen lernen mit Elmar!
Bei "Elmar und die Farben" geht es um die Vielfalt der Farben und die Frage nach Elmars Lieblingsfarbe. Dafür unternimmt er eine Reise durchs Farbenland und entdeckt dabei, wo die Farben überall auftauchen können, entweder in der Natur oder in Nahrungsmittel. Durch die Zweisprachigkeit vermittelt die kleine Geschichte anschaulich und spielerisch wichtige Wörter für den Alltagswortschatz und regt dazu an, noch mehr zu entdecken

Tipp: Sehr gut geeignet zum dialogischen Lesen und zum mehrsprachigen Benennen von Farben, Zahlen etc. (auch andere Bände erhältlich)

Das- Rübchen [Kamishibai Erzähltheater] : [ein Märchen aus Russland] / [Ill.: Petra Lefin]. - München : Don Bosco, 2015. - 11 Bildkt. (farb.), 1 Vorbl. (Text). - (Bildkarten für unser Erzähltheater) - EUR 13.95

Fest steckt die Riesenrübe in der Erde. Zur Erntezeit müssen viele mit anpacken, um das gute Stück herauszuziehen. Ein international bekanntes Kettenmärchen für die Allerkleinsten!

Tipp: Alltagsthema mit klarer Wiederholungsstruktur und einfachen Begriffen, neben dem Kamishibai auch als Mini-Bilderbuch erhältlich

Horáček, Petr: Pass auf, Greta Gans! / Petr Horáček. - Düsseldorf : Sauerländer, 2008. - [16] Bl. : überw. Ill. (farb.); 28 cm.
ISBN 978-3-7941-5198-1 fest geb. : EUR 13.90 LA F - fest geb. : EUR 13.90

SW: Gans ; Bilderbuch # Heimweh ; Bilderbuch
Greta Gans ist das Geschnatter ihrer Artgenossen leid und watschelt in den ruhigen Wald. Bald wird sie von Fuchs, Wolf und Bär verfolgt, die ihren Hunger stillen wollen. Ab 3.

Tipp: Gut geeignet durch Wortwiederholungen / kann prima nachgespielt werden

Koopmans, Loek: -Ein- Märchen im Schnee : nach einem russischen Märchen / von Loek Koopmans. - 5. Aufl. - Stuttgart : Verl. Freies

Geistesleben, 2006. - [13] Bl. : überw. Ill. (farb.); 24 cm.
ISBN 3-7725-1136-8 - 978-3-7725-1136-3 fest geb. : EUR 12.50 F -
fest geb. : EUR 12.50

SW: Tiere ; Handschuh ; Bilderbuch

In winterlicher Kälte finden viele Tiere, sogar ein zottelig-dicker Bär, Unterschlupf in dem roten Handschuh, den ein alter Holzfäller verloren hat. "Ein Märchen im Schnee" ist die Neuauflage von Loek Koopmans Nacherzählung eines russischen Märchens. Ab 3 Jahre

Tipp: Kettenmärchen, das sich durch Wiederholungen einprägt

-Das- Häschen und die Rübe [Kamishibai Erzähltheater] : [ein Märchen aus China] ; mit vollständiger Textvorlage / [Ill.: Petra Lefin]. - München : Don Bosco, 2015. - 11 Bildkt. (farb.), 1 Vorbl. (Text). - (Bildkarten für unser Erzähltheater) - EUR 13.95

Häschen findet im Schnee zwei Rüben - genug, um anderen etwas davon abzugeben. Das volkstümliche Kettenmärchen spricht schon jüngere Kindergartenkinder an. Es geht bei der übersichtlichen Tiergeschichte um Winter, Solidarität und Teilen, ohne dass sich daraus ein direkter weihnachtlicher Bezug ergibt. Daher ist dieses Material ebenfalls für die gesamte kalte Jahreszeit von November bis Februar einsetzbar und stellt das Thema "Schenken" in einen nichtkommerziellen Kontext.

Tipp: Begleitmaterial zum Singen und Spielen dazu online erhältlich / ergänzend auch als Mini-Bilderbuch zu haben

Es klopft bei Wanja in der Nacht : eine Geschichte in Versen / von Tilde Michels. Mit Bildern von Reinhard Michl. - [Neuausg.]. - Hamburg : Ellermann im Dressler-Verl., 2015. - [12] Bl. : überw. Ill. (farb.); 25 cm. ISBN 978-3-7707-5737-4 fest geb. : EUR 12.00 F - fest geb. : EUR 12.00

In einer kalten Winternacht klopfen drei frierende Tiere bei Wanja an, um sich bei ihm aufzuwärmen. Kann das gut gehen? Wird der Fuchs nicht den Hasen fressen? Und wie gefährlich ist der Bär? Ab 4.

Tipp: Auch als Kamishibai erhältlich!

Rathmann, Peggy: Gute Nacht, Gorilla / Peggy Rathmann. - 1. Auflage. - Frankfurt am Main : Moritz Verlag, 2016. - 34 ungezählte Seiten : Bilderbuch; 23 x 28 cm. ISBN 978-3-89565-325-4 fest geb. : EUR 18.00 LA F - fest geb. : EUR 18.00

Zuerst klaut er dem Wärter die Schlüssel, dann öffnet der Gorilla Käfig um Käfig und marschiert mit den Insassen im Gänsemarsch in des Wärters Schlafzimmer ... Ab 4.

Tipp: Viele Anregungen, die die Kinder humorvoll zum Entdecken, Mitsprechen und Weiterdenken einladen

Wenn die Ziege schwimmen lernt / eine Geschichte von Nele Moost. Mit Bildern von Pieter Kunstreich. - [Nachaufl.]. - Weinheim [u.a.] : Beltz, [20]14. - [14] Bl. : überw. Ill. (farb.); 28 cm. ISBN 978-3-407-77300-5 fest geb. : EUR 9.95 F - fest geb. : EUR 9.95
Wenn in der Schule Ziege und Ameise schwimmen, Pferd und Elefant fliegen, Ente und Fisch klettern lernen müssen, dann kann das nur zu Verwirrungen führen...(ab 5)

Tipp: Beitrag zum Thema Inklusion

Thé, Tjong Khing: Picknick mit Torte / Thé Tjong-Khing. - 4. Aufl. - Frankfurt am Main : Moritz-Verl., 2011. - [14] Bl. : nur Ill. (farb.); 30 cm. ISBN 978-3-89565-192-2 fest geb. : EUR 13.95 F - fest geb. : EUR 13.95
Ein fantasievolles Guck-Bilderbuch, in dem kleine Kinder ohne Worte schon viel über Beziehungen erfahren können. Ab 3.

Tipp: Textloses Bilderbuch, bei dem es viel zu entdecken gibt / s.a. weitere „Torte“-Bücher wie z.B. „Die Torte ist weg“

Wie tief ist der Ozean? / Text: Anna Milbourne. Ill.: Serena Riglietti. - 1. Aufl. - London : Usborne, 2013. - [14] Bl. : überw. Ill. (farb.); 26 cm + 1 Poster. ISBN 978-1-78232-018-0 fest geb. : EUR 12.95 LA F - fest geb. : EUR
Der kleine Pinguin Pipp versucht heraus zu finden, wie tief der Ozean ist. Ob ihm das gelingt? Auf der Suche trifft er einen Seehund, einen Blauwal und sogar ein U-Boot. Ab 4.

Tipp: Hier gibt es viel zu entdecken!

Irgendwie Anders / Kathryn Cave. Bilder von Chris Riddell. - [Nachaufl.]. - Hamburg : Oetinger, 2013. - [25] S. : überw. Ill. (farb.); 30 cm. ISBN 978-3-7891-6352-4 fest geb. : EUR 12.00 F - fest geb. : EUR 12.00
SW: Aussenseiter ; Vorurteil ; Bilderbuch
Irgendwie Anders ist ein haariger, rundköpfiger, knollennasiger Gnom, der keinen Freund hat. Überall läßt man ihn spüren, daß er Außenseiter ist, so sehr (oder gerade weil) er sich krampfhaft anzupassen bemüht. Eines Abends bekommt er Besuch von einem haarigen, rundköpfigen Etwas mit Rüssel, das will sein Freund werden, weil es auch irgendwie anders ist. Doch Irgendwie Anders will zunächst nicht, weil das Etwas schließlich nicht genauso irgendwie anders ist wie er selbst!

Tipp: Thema Inklusion

Heidelberg, Nikolaus: -Ein- Buch für Bruno / Nikolaus Heidelberg. - Weinheim [u.a.] : Beltz & Gelberg, 1997. - [18] Bl. : überw. Ill.

(farb.); 26 cm. ISBN 3-407-79194-1 LA F X - fest geb. : 26,00 + F
Ullas und Brunos Abenteuer beginnt in der Bibliothek, wo sie ein ganz besonderes Buch entdecken, das sie in eine Welt voller Abenteuer, aber auch Gefahren einführt...

Tipp: *Bilder, die das freie Erzählen fördern*

Fardell, John: *Der Tag, an dem Louis gefressen wurde* / John Fardell. - Frankfurt am Main : Moritz, 2012. - [13] Bl. : überw. Ill. (farb.); 29 cm. ISBN 978-3-89565-246-2 fest geb. : EUR 12.95 LA F - fest geb. : EUR 12.95

Der kleine Louis wird von einem Schluckser verschlungen, doch seine große Schwester Sarah bleibt ganz cool und nimmt die Verfolgung auf. Der Schluckser wird von einem weiteren Monster verschlungen, es folgt das nächste Ungetüm und wieder eins... Eine turbulente und lustige Jagd beginnt. Ab 4.

Tipp: *Spannende Anregungen zum freien Erzählen*

Abbatiello, Antonella: *Das Allerwichtigste* : [ein deutsch-türkisches Kinderbuch] München : Ed. bi:libri, 2008. - [14] Bl. : überw. Ill. (farb.); 21 x 22 cm + 1 CD. ISBN 978-3-938735-43-5 fest geb. : EUR 16.95 - 978-3-19-389594-3 F - fest

Die Tiere des Waldes streiten sich. Der Igel meint, es sei das Wichtigste, Stacheln zu haben, die Giraffe hält einen langen Hals für das Wichtigste und der Vogel, Flügel zu haben. Ob die kluge Eule eine versöhnliche Lösung findet? - Deutsch-türkischer Titel; mit CD. Ab 3.

Tipp: *Auch in anderen zweisprachigen Fassungen erhältlich*

Kunkel, Daniela: *Das kleine WIR* / Daniela Kunkel. - 2. Aufl. - Hamburg : Carlsen, 2016. - 36 ungezählte Seiten : Bilderbuch; 23 cm. ISBN 978-3-551-51874-3 fest geb. : EUR 12.99 LA F - fest geb. : EUR 12.99

Mit dem WIR ist alles halb so schlimm. Mit ihm sind Ben und Emma mutig. Gemeinsam erleben sie die tollsten Abenteuer. Wenn Ben und Emma streiten, verliert das WIR an Kraft. Es wird es ganz klein und verschwindet. Ab 4.

Tipp: *Wichtiges Thema mit wenigen Worten als Gesprächsanregung*

Matheson, Christie: *Bäumchen, verwandle dich!* / Christie Matheson. - 1. Aufl. - Bindlach : Loewe, 2015. - [20] Bl. : überw. Ill. (farb.); 25 cm. - (Naturkind) ISBN 978-3-7855-8132-2 fest geb. : EUR 9.95 LA F - fest geb. : EUR 9.95

SW: Wahrnehmungsförderung ; Baum ; Bilderbuch

Das Mitmachbuch erklärt Kindern spielerisch, wie sich ein Apfelbaum im Lauf der vier Jahreszeiten verändert bis alles mit dem Frühling

wieder von vorne beginnt. Dabei wird der Betrachter aufgefordert, durch Tippen, Pusten oder Klatschen bei der Verwandlung des Baumes mitzuwirken. Ab 3.

Tipp: Viele Mitmachelemente! S.a. andere Bücher vom Naturkind-Verlag

Dokkum, Marius -van-: **Opa Jan und der famose Aufräumtag** / erzählt und gemalt von Marius van Dokkum. - Esslingen : Esslinger, 2011. - [22] Bl. : überw. Ill. (farb.); 31 cm. ISBN 978-3-480-22888-1 fest geb. : EUR 12.90 LA F - fest geb. : EUR 12.90

SW: Großvater ; Aufräumen ; Chaos ; Bilderbuch

Opa Jan hat sich den Zeh angestoßen, aber das liegt nur an diesem Durcheinander in seinem Haus. Also muss gründlich aufgeräumt werden, und obwohl er fegt und wischt und saugt und putzt, es wird immer schlimmer. Da muss Tante Mariechen helfen, aber sofort! Ab 4.

Tipp: Hier gibt es viele witzige Details und Alltagsdinge zu entdecken! Und es gibt noch andere Opa-Jan-Bücher...

Hüsler, Silvia: Kinderverse in über 50 Sprachen : mit Originaltext, Aussprachehilfe und Übersetzung / Silvia Hüsler. - 3. Auflage. - Freiburg im Breisgau : Lambertus, 2017. - 81 Seiten : Bilderbuch; 27 cm + 1 CD. Text in Originalsprache (54 verschiedene Sprachen), Aussprache und in deutscher Übersetzung
ISBN 978-3-7841-2884-9 fest geb. : EUR 19.90 F - fest geb. : EUR 19.90

Spielverse und Reime aus aller Welt in über 50 Sprachen.

Aktuell neu erschienen ist eine erheblich erweiterte Neuauflage der mehrsprachigen Kinderreime aus aller Welt, gesammelt von Silvia Hüsler, die in dieser Zusammenstellung mit CD als Grundbestand für alle Bibliotheken angesehen werden kann.

Tipp: Weitere mehrsprachige Bücher und dazu online zu ergänzende Sprachfassungen sind hier zu finden:

<http://www.lmvz.ch/familie/interkulturelle-kinderbuecher-von-silvia-husler>

Außerdem...

wurde von einigen empfehlend hingewiesen auf:

- Wimmelbücher
- Licht an-Bücher
- Sachbilderbücher zu spannenden Themen
- beliebte Conni-Bilderbücher
- beliebte Olchi-Bilderbücher
- Wieso? Weshalb? Warum? Bücher
- Bilderbücher zum Thema „Flucht“
- Tiptoi-Bücher
- Mehrsprachige Bildwörterbücher
- allg. Bilderbuchkino & Kamishibai